

Když ja-snou a ti - chou, kli-dnou no - cí
 jdu ce - stou, na ne - bi pl - no hvězd,
 tu ptám se: Kdo má mě ve své mo - ci?
 Kdo mů - že v mé ži - tí smy - sl nést?
 Ó, Bo - že, ó, Bo - že, Pa - ne můj,
 z mých vin, pro-sím, kéž smím být vy-kou - pen.
 Víš do - bře, že vždy - cky chci být tvůj,
 hřich vy - zná - vám, chci tvou ce - stou krá - čet jen.

KDYŽ JAŠNOU A TICHOУ

2. Když zklamán sám sebou stále padám, / hřich v boji až k zemi sráží mě, / když ztrácím svůj pokoj a jen strádám, / pak celou svou duši hledám Tě. / Ó, Bože, ó, Bože, Pane můj, / z mých vin, prosím, kéž smím být vykoupen. / Víš dobrě, že vždycky chci být tvůj, / hřich vyznávám, chci tvou cestou kráčet jen.
3. Ač v bouřích a zkouškách život plyne, / chtej vědět, že můžeš s Pánem být. / Kdo klesne, ať vstane, jinak zhyne! / Ať s vinou svou k Tobě chce vždy jít! / Ó, Bože, ó, Bože, Pane můj, / z mých vin, prosím, kéž smím být vykoupen. / Víš dobrě, že vždycky chci být tvůj, / hřich vyznávám, chci tvou cestou kráčet jen.

Polsky

Kiedy w jasną, spokojną, cichą noc / spoglądam na niebo pełne gwiazd, / wtedy myślę, czy życie to ma sens / i wołam do Ciebie, Ojcie nasz. / O, Boże, o Boże, Panie mój, / nie pamiętaj, że czasem było źle. / Wiesz dobrze, że zawsze jestem Twój / i że tylko Twoją drogą kroczyć chcę.

*Hle, temnota přikrývá zemi,
soumrak národy,
ale nad tebou vzejde Hospodin
a ukáže se nad tebou jeho sláva.*

Iz 60,2